

## در باره مالیات جنسی

اثر: لینین

انقلاب پرولتری و کائوتیسکی مرتد

از: آثار منتخب لنین

در یک جلد

تجدید چاپ سال ۱۳۵۳ - ۱۹۷۴

از انتشارات سازمان انقلابی حزب توده ایران در خارج از کشور

فهرست

صفحه

عنوان

در باره مالیات جنسی. اهمیت سیاست نوین و شرایط آن

۳

۱ - بجای مقدمه

۲ - در باره اقتصادیات معاصر روسیه.

۳

از رساله سال ۱۹۱۸

در باره مالیات جنسی  
(اهمیت سیاست نوین و شرایط آن)

بجای مقدمه

موضوع مالیات جنسی در حال حاضر توجه بسیار زیادی را بخود معطوف میدارد و موجب مباحثات و مشاجرات بسیار است. علت این امر کاملاً واضح است، زیرا این واقعاً یکی از مسائل عمده سیاست در شرایط کنونیست.

مباحثی که در این باره میشود کمی نامرتب و بی سروته است و این عیبی است که همه ما، بعلل کاملاً مفهوم، بدان دچاریم. ازینرو سودمندتر خواهد بود هر آینه سعی شود این مسئله نه از لحاظ «مبرم بودن» آن، بلکه از جنبه اصولی همگانی آن مورد بررسی قرار گیرد. بعبارت دیگر نظری به زمینه عمومی و اساسی تابلوئی بیفکنیم که اکنون روی آن شکل اقدامات عملی صریح سیاست روز را ترسیم مینمائیم.

بمنظور حصول چنین مقصودی من بخود اجازه میدهم بخش مفصلی از رساله خود را تحت عنوان: «وظیفه عمده ایام ما، — در باره خط مشی کودکانه "چپ" و خرده بورژوا منشی» در اینجا نقل نمایم. این رساله در سال ۱۹۱۸ توسط شورای نمایندگان پتروگراد نشر یافته و مندرجات آن عبارتست از: اولاً مقاله مورخه ۱۱ مارس ۱۹۱۸ در باره صلح برست و ثانیاً جر و بحث با گروه کمونیستهای چپ آنزمان، که تاریخ نشر آن ۵ ماه مه سال ۱۹۱۸ است. اکنون جر و بحث لازم نیست و من آنرا حذف میکنم و آن قسمتی را باقی میگذارم که به مبحث «سرمایه داری دولتی» و عناصر اصلی اقتصادیات ما در دوران کنونی یعنی انتقال از سرمایه داری به سوسيالیسم مربوط است.  
اینک آنچه در آنزمان نوشته ام:

در باره اقتصادیات معاصر روسیه  
(از رساله سال ۱۹۱۸)

«... سرمایه داری دولتی در مقابل اوضاع و احوال کنونی جمهوری شوروی ما گامی به پیش خواهد بود. اگر تقریباً پس از ۶ ماه دیگر در کشور ما سرمایه داری دولتی برقرار گردد موقبیتی عظیم و تضمین بسیار موثقی خواهد بود برای آنکه پس از یکسال سوسيالیسم در کشور ما بطور قطعی استوار و شکست ناپذیر گردد.

من در نزد خود مجسم میکنم که برخیها از این سخنان با چه خشم عالیجنابانه ای رم خواهند کرد... چه میگوئید؟ در جمهوری شوروی سوسيالیستی انتقال به سرمایه داری دولتی گامی به پیش

خواهد بود؟.. آیا این خیانت به سوسياليسم نیست؟»

بر روی همین نکته است که باید با تفصیل بیشتری مکث نمود.

اولاً باید این موضوع را مورد تحلیل قرار داد که آن انتقال از سرمایه داری به سوسياليسم، که به ما حق و دلیل میدهد جمهوری خود را جمهوری سوسياليستی شوراهای بنا میمیم، چگونه است.

ثانیاً باید اشتباه کسانی را، که شرایط اقتصادی خرد بورژوازی و عناصر خرد بورژوا را دشمن عمدۀ سوسياليسم در کشور ما نمیدانند، آشکار ساخت.

ثالثاً باید معنای دولت شوروی را، از لحاظ آن فرق اقتصادی که با دولت بورژوازی دارد، بخوبی درک نمود.

هر سه این نکات را بررسی کنیم.

ظاهراً هنوز کسی نبوده است که به بررسی مسئله مربوط به اقتصادیات روسیه پرداخته باشد و جنبه انتقالی این اقتصادیات را منکر شده باشد. ظاهراً هیچ کمونیستی منکر این موضوع نیز نشده است که اصطلاح «جمهوری سوسياليستی شوروی» معنایش عزم راسخ حکومت شوروی به عملی ساختن انتقال به سوسياليسم بوده و بهیچوجه معنایش قائل شدن جنبه سوسياليستی برای نظمات اقتصادی موجود نیست.

ولی معنای کلمه انتقال چیست؟ آیا معنای این کلمه، هر آینه آنرا بر اقتصادیات اطلاق نمائیم، این نیست که در نظام موجود عناصر و اجزاء و قطعاتی خواه از سرمایه داری و خواه از سوسياليسم یافت میشود؟ همه کس تصدیق میکند که آری چنین است. ولی همه کس، ضمن تصدیق این موضوع، در این باره نمیاندیشد که پس عناصر شکل‌های اجتماعی – اقتصادی گوناگونی که در روسیه وجود دارد، چگونه است. و حال آنکه تمام کنه مطلب در همین است.

این عناصر را ذکر مینماییم:

۱) اقتصاد پاتریارکال، یعنی اقتصادی که بدرجۀ زیادی جنبه طبیعی و دهقانی دارد؛

۲) تولید کالائی کوچک (اکثریت آن دهقانانی که غله میفروشند جزو این گروه هستند)؛

۳) سرمایه داری خصوصی؛

۴) سرمایه داری دولتی؛

۵) سوسياليسم.

روسیه چنان پهناور و چنان رنگارنگ است که همه این شکل‌های گوناگون اجتماعی – اقتصادی در آن با هم آمیخته شده است. ویژگی وضعیت همانا در این نکته است.

حال این سؤال پیش میآید که چه عناصری تفوق دارند؟ واضح است که در کشور دهقانان خرد پا تفوق با عناصر خرد بورژوا است و نمیتواند چنین نباشد: اکثریت و آنهم اکثریت عظیم کشاورزان، عبارتند از مولدین خرد پای کالا. معامله گران گاه در اینجا و گاه در آنجا پوسته سرمایه داری دولتی را (انحصار غله، کارفرمایان و سوداگرانی که تحت کنترل هستند، کثپراتورهای بورژوازی) پاره

میکنند و مواد عمدۀ معامله گری هم عبارتست از غله.

مبارزۀ عمدۀ همانا در این رشتۀ گسترش میباید. آیا اگر خواسته باشیم اصطلاحات مربوط به کاتگوریهای اقتصادی از قبیل «سرمایه داری دولتی» را بکار بیم، این مبارزه بین چه کسانی انجام میگیرد؟ آیا بین مرحلۀ چهارم و پنجم آن طبقه بندی که هم اکنون من در بالا ذکر کردم؟ البته که خیر. این سرمایه داری دولتی نیست که در اینجا با سوسياليسم مبارزه میکند، بلکه خرده بورژوازی بعلاوه سرمایه داری خصوصیست که بالاتفاق و در آن واحد هم علیه سرمایه داری دولتی و هم علیه سوسياليسم مبارزه میکند. خرده بورژوازی در مقابل هرگونه مداخله دولتی و حساب و کنترل، خواه دولتی سرمایه داری و خواه دولتی سوسياليستی مقاومت میورزد. این یک واقعیت کاملاً بیچون و چراست که ریشه یک سلسله از اشتباهات اقتصادی از عدم درک آن آب میخورد. معامله گر، سوداگر غارتگر، اخلالگر در انحصار – این است دشمن عمدۀ «داخلی» ما، دشمن اقدامات اقتصادی حکومت شوروی. اگر در ۱۲۵ سال قبل کوشش خرده بورژواهای فرانسوی، که درخشنanterین و صدیقترين انقلابيون بودند، برای غلبه بر معامله گران از راه اعدام عده معدودی از «برگزیدگان» و غرش رعد آسای اعلامیه ها هنوز بخایش پذیر بود، در عوض حالا روش صرف فرانسوی مآبانه اس ارهای چپ در مورد این مسئله در هر فرد انقلابی آگاه فقط حس انزجار یا اشمئز از تولید میکند. ما بخوبی میدانیم که پایه اقتصادی معامله گری قشر خرده مالک است که در روییه قشر فوق العاده وسیعی را تشکیل میدهد و نیز سرمایه داری خصوصی است که در وجود هر خرده بورژوازی برای خود عاملی دارد. ما میدانیم که میلیونها شاخص و چنگال این ازدر خرده بورژوازی، گاه اینجا و گاه آنجا، کمندوار بر دست و پای برخی از قشراهای کارگران می پیچد و معامله گری، بجای انحصار دولتی، در کلیۀ زوایای زندگی اجتماعی – اقتصادی ما رسوخ مینماید.

کسیکه این موضوع را مشاهده نمی کند، همانا بر اثر این نابینائی خود اسارت خود را در چنگ خرافات خرده بورژوازی آشکار میسازد...

خرده بورژوا از خود چند هزاری ذخیره پول دارد که بهنگام جنگ آنرا از راههای «مشروع» و بخصوص نامشروع گرد آورده است. چنین است تیپ اقتصادی که بعنوان پایه معامله گری و سرمایه داری خصوصی جنبه شاخص دارد. پول – سندیست برای دریافت ثروت اجتماعی و قشر چندین میلیونی خرده مالکین در حالیکه این سند را محکم در دست دارد، آنرا از «دولت» پنهان میکند و بهیچ سوسياليسم و کمونیسمی هم ایمان ندارد و «مترصد» آنستکه طوفان پرولتری پایان یابد. یا ما این خرده بورژوا را تابع کنترل و حساب خود خواهیم نمود (اینکار در صورتی از دست ما ساخته است که تهیستان یعنی اکثریت اهالی یا نیمه پرولترها را در پیرامون پیشاھنگ پرولتری آگاه متشكل سازیم) و یا اینکه او ناگزیر و حتماً حکومت کارگری ما را منقرض خواهد ساخت، همانگونه که ناپلئون ها و کاونیاکها، که همانا بر روی همین زمینه خرده مالکی سر بلند میکردند، انقلاب را منقرض می ساختند. مطلب بدینقرار و فقط بدینقرار است...

خرده بورژواشی که چند هزاری ذخیره کرده است، دشمن سرمایه داری دولتی است و میخواهد این چند هزار را حتماً برای خود و علیه تهییدستان و هر گونه کنترل همگانی دولتی بجريان اندازد؛ مجموع این مبالغ چند هزاری یک پایه چندین میلیاردی برای احتکار بوجود می آورد، که ساختمان سوسياليستی ما را عقیم میگذارد. فرض کنیم که عده معینی از کارگران طی چند روز کالاهائی معادل با رقم ۱۰۰۰ تولید میکنند. سپس فرض کنیم که معادل ۲۰۰ از این مبلغ در اثر معامله گری های کوچک و انواع شیادیها و تخطی دارندگان خرده پا از فرمانها و مقررات شوروی بهدر میرود. هر کارگر آگاه خواهد گفت: اگر من میتوانستم ۳۰۰ از این هزار را بعنوان بهای برقراری نظم و تشکل بیشتر بدهم، با طیب خاطر بجای دویست سیصد میدادم، زیرا در شرایط حکومت شوروی بعدها، وقتی نظم و تشکل برقرار گردد و اخلال عناصر خرده مالک در هر گونه انحصار دولتی قطعاً عقیم گذاردش شود، کاوش میزان این «باج» مثلاً تا صد یا پنجاه مسئله بسیار آسانی خواهد بود.

این مثال عددی ساده – که برای عامه فهم کردن بیان عمدتاً به آخرین درجه ساده شده است – تناسبی را که اکنون بین سرمایه داری دولتی و سوسياليسم وجود دارد توضیح میدهد. کارگران قدرت دولتی را بدست خود دارند، آنها از لحاظ قضائی امکان کامل دارند همه آن هزار را «ضبط نمایند» یعنی یک پشیز را هم، چنانچه برای مقاصد سوسياليستی نباشد، به مصرف نرسانند. این امکان قضائی، که متکی بر انتقال عملی حکومت بدست کارگران است، عنصر سوسياليسم میباشد. ولی عناصر خرده مالک و سرمایه دار خصوصی از راههای متعددی این وضع قضائی را مختل میسازند، معامله گری را رائق میکنند و اجرای فرمانهای شوروی را عقیم میگذارند. سرمایه داری دولتی، حتی اگر ما بیش از میزان فعلی هم بپردازیم (من عمدتاً یک چنین مثال عددی را آوردم تا آنرا با وضوح کامل نشان دهم)، گام عظیمی به پیش خواهد بود، زیرا «بخاطر علم» متحمل مخارج شدن ارزشی دارد، زیرا این امر بحال کارگران سودمند است، زیرا غلبه بر بی نظمی و ویرانی و بیسر و سامانی از هر چیزی مهمتر است، زیرا دوام یافتن هرج و مر ج خرده مالکی بزرگترین و مخوفترین خطریست که (هر آینه ما بر آن غلبه نکنیم) بدون شک موجب فنای ما خواهد گشت و حال آنکه پرداخت مقدار بیشتری باج به سرمایه داری دولتی نه تنها موجب فنای ما نخواهد شد، بلکه ما را از مطمئنترین راهها بسوی سوسياليسم خواهد برد. طبقه کارگریکه آموخته باشد که چگونه باید علیه هرج و مر ج طلبی عناصر خرده مالک نظم دولتی را حفظ نمود و آموخته باشد که چگونه باید تولید بزرگ را در سراسر کشور بر مبانی سرمایه داری دولتی متشکل ساخت، تمام آنها را – از استعمال این اصطلاح معذرت میخواهیم – در دست خواهد داشت و آنوقت دیگر تحکیم سوسياليسم تأمین خواهد شد.

سرمایه داری دولتی از لحاظ اقتصادی بمراتب عالیتر از اقتصادیات کنونی ما است، این – اولاً ثانیاً این امر هیچ خطری برای حکومت شوروی ندارد، زیرا دولت شوروی دولتی است که در آن حاکمیت کارگران و تهییدستان تأمین است...

برای اینکه این مسئله را توضیح بیشتری داده باشیم، مقدم بر هر چیز مثال بسیار مشخصی را در باره سرمایه داری دولتی ذکر مینماییم. همه میدانند که این مثال کدامست: آلمان است. در این کشور، ما با «آخرین کلام» تکنیک معاصر سرمایه داری بزرگ و تشکیلات منظمی روبرو هستیم که تابع امپریالیسم یونکری – بورژوائی است. کلماتی را که روی آنها تکیه شده است بدور اندازید و بجای دولت نظامی، یونکری، بورژوائی و امپریالیستی باز هم دولت، متنها دولتی از طراز اجتماعی دیگر و با مضمون طبقاتی دیگر یعنی دولت شوروی یا پرولتیری را قرار دهید، تا تمام آن مجموعه شرایطی را که سوسیالیسم را ایجاد مینماید، بدست آورید.

سوسیالیسم بدون تکنیک سرمایه داری بزرگ، که مبتنی بر آخرین کلام علم نوین باشد و بدون سازمان دولتی منظم، که دهها میلیون نفر را وادار به مراعات اکید یک قاعدة واحد در امر تولید و توزیع محصولات بنماید، غیرممکن است. ما مارکسیستها همیشه در این باره سخن گفته ایم و افرادی که حتی این مطلب را هم نفهمیده اند (آنارشیست‌ها و نصف تمام اس ارهای چپ) ارزش آنرا ندارند که حتی دو ثانیه از وقت خود را برای صحبت با آنها تلف کنیم.

در عین حال، سوسیالیسم بدون سلطه رولتاریا در کشور غیر ممکن است: اینهم در حکم الفbast. تاریخ (که از آن هیچکس بجز کودنها منشویک نمرو یک توقع آنرا نداشته است که بنحوی هموار و آرام و آسان و صاف و ساده، سوسیالیسم «یکپارچه» تقدیم کند) از چنان مجرای خود ویژه ای رفت، که مقارن با سال ۱۹۱۸ دو نیمة مجازی سوسیالیسم را در کنار یکدیگر، نظیر دو جوجه ایکه از زیر یک پوسته امپریالیسم بین المللی سر در می آورند، پدید آورد. آلمان و روسیه در سال ۱۹۱۸ به شکلی بارزتر از همه تحقق مادی شرایط اقتصادی، تولیدی و اجتماعی سوسیالیسم را از یک طرف و شرایط سیاسی آنرا از طرف دیگر مجسم ساختند.

انقلاب پیروزمند پرولتیری در آلمان میتوانست فی الفور و با سهولت فوق العاده ای هرگونه پوسته امپریالیسم را (پوسته ای را که متأسفانه از بهترین فولاد ساخته شده و لذا در برابر مساعی هرگونه جوجه ای از هم نمی پاشد) از هم برد و پیروزی سوسیالیسم جهانی را بطور یقین و بدون دشواری یا با دشواریهای ناچیز عملی سازد، – البته در صورتیکه مقیاس «دشواری» را یک مقیاس تاریخی جهانی بگیریم نه اینکه مقیاس محدود عامیانه.

چون در آلمان انقلاب هنوز در «تولد» خود کنده نشان میدهد – وظیفه ما اینستکه سرمایه داری دولتی آلمانیها را بیاموزیم، با تمام قوا از آن تقليد کنیم و از شیوه‌های دیکتاتور منشانه برای تسريع تقليد این باختر منشی در روسیه وحشی دریغ نورزیم و از استعمال وسائل وحشیانه مبارزه علیه وحشیگری مضایقه ننماییم. اگر افرادی در بین آنارشیست‌ها و اس ارهای چپ وجود دارند (من بی اختیار بیاد نطقهای کارلین و گیه در کمیته اجرائیه مرکزی افتادم) که قادرند بشیوه کارلین قضاوت نموده بگویند که آری برازنده ما انقلابیون نیست که از امپریالیسم آلمان «تعلیم بگیریم» در مقابل آن فقط باید یک چیز گفت: آن انقلابی که چنین اشخاصی را جدی تلقی نماید بنحوی علاج ناپذیر (و با

استحقاق کامل) دچار فنا خواهد گشت.

در روسیه اکنون اتفاقاً سرمایه داری خرده بورژوائی تفوق دارد که از آن یک راه واحد ما را خواه به سرمایه داری بزرگ دولتی و خواه به سوسياليسم ميرساند و اين راه از يك ايستگاه واسطه واحد ميگذرد که نام آن: «حساب و كنترل همه خلقی تولید و توزيع محصولات» است. هر کس اين نكته را نميفهمد مرتکب يك اشتباه اقتصادي نابخشودني شده، يا از واقعيات بيخبر است و آنچه را که هست نمي بیند و قادر نيست خيره به حقیقت بنگرد و يا اينکه «سرمایه داری» را فقط بطور انتزاعی در نقطه مقابل «سوسياليسم» ميگذارد و در شکل های مشخص و مراحل کنونی اين انتقال در کشور ما تعمق نمیورزد.

بطور حاشیه متذکر میشوم که: این همان اشتباه تئوريکی است که بهترین افراد اردوگاه «نوایا زیرن» و «وپریود» را گمراه ساخت: از آنها کسانیکه از لحاظ کودنی و سست عنصری در زمرة بدھا و متوسط ها هستند، کshan کshan از دنبال بورژوازی میروند و مرعوب وی شده اند؛ بهترین آنها بدین نکته پی نبرده اند که آموزگاران سوسياليسم بیهوده از يك دوران تمام و تمام انتقال از سرمایه داری به سوسياليسم سخن نمیگفتند و بیجهت «رنجهای طولانی زایمان» جامعه نوین را خاطر نشان نمیساختند، که ضمناً این جامعه نوین نیز مفهومیست مجرد که تحقق آن جز از طریق يك سلسle تلاشهای مشخص متنوع و غیر مکمل برای ایجاد فلان یا بهمان دولت سوسياليستی، ممکن نیست. همانا بدانجهت که فراتر رفتن از وضع اقتصادي کنونی روسیه بدون طی مرحله ایکه هم برای سرمایه داری دولتی و هم برای سوسياليسم جنبه مشترک دارد (حساب و کنترل همه خلقی)، غیر ممکن است. لذا ترساندن سایرین و خود از «اولوسیون به سمت سرمایه داری دولتی» از لحاظ تئوريک سراپا مهم و بیمعنی است. معنای اين اتفاقاً انحراف فکر «به سمت» مخالف خط سیر واقعی «اولوسیون» و عدم درک اين خط سیر است: در عمل هم اين برابر است با کشش قهقرائي به سمت سرمایه داری خرده مالکی.

برای اينکه خواننده یقین حاصل کند که بهیچوجه فقط امروز نیست که من برای سرمایه داری دولتی ارزش «عالی» قائل میشوم، بلکه قبل از تصرف حکومت توسط بشویک ها نیز چنین ارزشی را برای آن قائل بوده ام، بخود اجازه میدهم قسمت زیرین را از رساله خود موسوم به «خطر فلاکت و راه مبارزة با آن» که در سپتامبر سال ۱۹۱۷ نوشته شده است، در اینجا نقل نمایم:

... «برای آزمایش بیائید و بجای دولت یونکرها و سرمایه داران، یعنی بجای دولت ملاکین و سرمایه داران دولت انقلابی – دموکراتیک، یا بعبارت دیگر دولتی را قرار دهید که هر گونه امتیازی را بشیوه انقلابی براندازد و از اجرای انقلابی کاملترین دموکراتیسم نهراسد؟ شما خواهید دید که سرمایه داری انحصاری دولتی، در صورت وجود يك دولت واقعاً انقلابی دموکراتیک بطور حتمی و ناگزیر گامیست که بسوی سوسياليسم برداشته شده است.

... «زیرا سوسياليسم چیزی نیست جز گام بلاواسطه ایکه از انحصار سرمایه داری دولتی به پیش

برداشته میشود.

... «سرمایه داری انحصاری دولتی کاملترین تدارک مادی سوسياليسیم است، درگاه آنست، پله ای از نردهان تاریخ است که بین آن (پله) و پله ای که سوسياليسیم نامیده میشود، هیچ پله واسطی وجود ندارد» (ص ۲۷ و ۲۸) *(رجوع شود به صفحه های ۵۰۲ و ۵۰۳ کتاب حاضر. مترجم)*

توجه کنید که این مطالب در زمان کرنسکی نوشته شده و در اینجا سخن بر سر دیکتاتوری پرولتاریا و دولت سوسيالیستی نیست، بلکه سخن بر سر دولت «انقلابی دموکراتیک» است. مگر واضح نیست که هر قدر ما از این پله سیاسی بالاتر رفته ایم و دولت سوسيالیستی و دیکتاتوری پرولتاریا را در وجود شوراهای کاملتر مجسم ساخته ایم، بهمان نسبت کمتر اجازه داریم از «سرمایه داری دولتی» بهراسیم؟ مگر واضح نیست که ما از لحاظ مادی، اقتصادی و تولیدی هنوز در «درگاه» سوسياليسیم قرار نداریم؟ و از طریق دیگری جز این «درگاه» که هنوز بدان دسترسی نیافته ایم، نمیتوان به دروازه سوسياليسیم گام نهاد؟..

\* \* \*

کیفیت زیرین نیز بینهایت آموزنده است.

وقتی ما در کمیته اجرائیه مرکزی با رفیق بوخارین مباحثه میکردیم، او ضمن صحبت متذکر شد که: در مورد پرداخت حقوق گزارف به کارشناسان، «ما» «از لینین دست راست تریم»، زیرا، هر آینه این سخنان مارکس را بیاد بیاوریم که در شرایط معینی صلاح طبقه کارگر بیش از هر چیز در اینست که «با پول گریبان خود را از چنگ این باند خلاص کند» (همانا از چنگ باند سرمایه داران، بدینمعنی که زمینها و فابریکها و کارخانه ها و سایر وسائل تولید را در مقابل پرداخت عوض از بورژوازی باز ستاند)، آنوقت در اینمورد هیچگونه عدولی از اصول دیده نمیشود.

این یک تذکر فوق العاده جالبی است...

... در معنای سخنان مارکس تعمق کنید.

سخن بر سر انگلستان سالهای هفتاد قرن گذشته و دوران اوچ سرمایه دارای ماقبل انحصاری بود، سخن برسر کشوری بود که آنzman در آنجا نظامی گری و بوروکراسی از همه جا کمتر و امکان پیروزی «صلاح آمیز» سوسيالیسم معنای «پرداخت عوض» از طرف کارگران به بورژوازی از همه جا بیشتر بود. لذا مارکس میگفت: در شرایط معین کارگران بهیچوجه ابا نخواهند داشت از اینکه به بورژوازی مبلغی بعنوان عوض پردازنند. مارکس در مورد شکلها و شیوه ها و طرق انقلاب، دست خود و رهبران آتیه انقلاب سوسيالیستی را – نمی بست، زیرا به احسن وجهی میفهمید که بهنگام انقلاب چه مسائل فراوان جدیدی مطرح خواهد شد و در جریان انقلاب چگونه تمام اوضاع و احوال دگرگون خواهد شد و چگونه این اوضاع و احوال در جریان انقلاب کراراً و بشدت تغییر خواهد کرد.

خوب، مگر روشن نیست که در روسیه شوروی پس از تصرف حکومت توسط پرولتاریا، پس از در

هم شکستن مقاومت جنگی و خرابکاری استثمارگران، برخی از شرایطی که بوجود آمد، از طراز همان شرایطی بود که ممکن بود نیم قرن پیش در انگلستان هم، هر آینه این کشور در آنزمان از طریق صلح آمیز بنای انتقال به سوسياليسم را میگذارد، بوجود آید؟ آنزمان در انگلستان تابع شدن سرمایه داران به کارگران را وجود عوامل زیرین میتوانست تأمین کند: ۱) تفوق کامل کارگران یعنی پرولترها در بین اهالی، بعلت فقدان دهقانان (در انگلستان سالهای هفتاد علامتی وجود داشت که اجازه میداد به موفقیت های فوق العاده سریع سوسياليسم در بین کارگران روستا امیدوار شد)؛ ۲) تشکل عالی پرولتاریا در اتحادیه های حرفه ای (انگلستان در آنزمان از این لحاظ نخستین کشور جهان بود)؛ ۳) سطح فرهنگی نسبتاً عالی پرولتاریا، که در اثر رشد طولانی آزادی سیاسی بدست آمده بود؛ ۴) عادت طولانی سرمایه داران انگلستان به حل مسائل سیاسی و اقتصادی از طریق مصالحه، این سرمایه داران دارای تشکل شگرفی بودند – در آنزمان آنها متشكل ترین سرمایه داران در بین کلیه کشورهای جهان بودند (اکنون این مقام اول را آلمان احراز نموده است). در نتیجه وجود این عوامل در آنزمان پیدایش اندیشه مربوط به امکان تبعیت صلح آمیز سرمایه داران انگلستان از کارگران آن میسر بود.

در کشور ما این تبعیت در لحظه حاضر در اثر وجود یکسلسله مقدمات مشخص (پیروزی در اکتبر و در هم شکستن مقاومت جنگی و خرابکاری سرمایه داران از اکتبر تا فوریه) تأمین است. عامل پیروزی در کشور ما بجای تفوق کامل کارگران یعنی پرولترها در بین اهالی و تشکل عالی آنان، عبارت بود از برخورداری پرولترها از پشتیبانی دهقانان تهیdest و دهقانانی که بسرعت خانه خراب میشدند. سرانجام، ما نه دارای سطح فرهنگی عالی هستیم و نه به مصالحه عادت کرده ایم. اگر در این شرایط مشخص غور ورزیم، روشن خواهد شد که ما اکنون میتوانیم و باید شیوه های سرکوب بی امان سرمایه داران بی فرهنگی را که به هیچگونه «سرمایه داری دولتی» تن در نمیدهند و فکر هیچگونه مصالحه ایرا به خاطر خطور نمیدهند و به عقیم گذاشتن اقدامات شوروی از طریق احتکار و تطمیع تهیdestان و غیره ادامه میدهند، با شیوه های مصالحه یا پرداخت عوض به سرمایه داران با فرهنگی در آمیزیم، که به «سرمایه داری دولتی» تن در میدهند و قادرند آنرا بمرحله اجرا گذارند و وجودشان برای پرولتاریا از آنجهت سودمند است که سازماندهان عاقل و مجبوب بزرگترین بنگاههایی هستند که واقعاً دهها میلیون نفر را از لحاظ محصول تأمین مینمایند.

بوخارین یک مارکسیست اقتصاددان بسیار با معلومات است. بهمین جهت هم او بخاطر آورده که مارکس کاملاً حق داشت وقتی بکارگران می آموخت که حفظ سازمان تولید کلان همانا برای تسهیل انتقال به سوسياليسم حائز اهمیت فراوان است و ضمناً این فکر را کاملاً مجاز میدانست که هرگاه (بطور استثناء: انگلستان در آنزمان استثناء بود) اوضاع و احوال طوری بشود که سرمایه داران را وادار نماید با صلح و صفا تن به اطاعت در دهند و در مقابل دریافت عوض بنحوی متشكل و با فرهنگ به سوسياليسم انتقال یابند، مبلغ خوبی بعنوان عوض به سرمایه داران پرداخت گردد.

ولی بوخارین دچار اشتباه شده است، زیرا در خود ویژگی مشخص لحظه کنونی روسیه تعمق نکرده است و حال آنکه این لحظه درست یک لحظه استثنائی است که در آن ما، پرولتاریای روسیه، از لحظ نظام سیاسی خود و بعلت نیرومندی قدرت سیاسی کارگران، از هر انگلستان و هر آلمانی جلوتر هستیم و در عین حال از لحظ سازمان سرمایه داری دولتی آراسته و پیراسته، از لحظ سطح فرهنگ و میزان آمادگی برای «استقرار» مادی و تولیدی سوسيالیسم، از عقب مانده ترین کشورهای اروپای باختری نيز عقب تر هستیم. آیا واضح نیست که نتیجه ایکه از این وضع خود ویژه برای لحظه کنونی حاصل میشود عبارتست از ضرورت «پرداخت عوض» خود ویژه ایکه کارگران باید به آن سرمایه دارانی تکلیف نمایند که از همه با فرهنگ تر و با قریحه تر و دارای استعداد سازماندهی بیشتری هستند و آماده اند خود را در خدمت حکومت شوروی بگذارند و آراسته و پیراسته به ایجاد تولید «دولتی» بزرگ و کلان کمک نمایند؟ آیا واضح نیست که با چنین وضع خود ویژه ای ما باید بکوشیم از دو نوع اشتباه، که هر یک دارای جنبه خرد بورژوازی مخصوص به خود است، اجتناب ورزیم؟ از یک طرف اشتباه اصلاح ناپذیری خواهد بود، هر آینه اعلام شود که چون ما تصدیق کرده ایم که «نیروهای» اقتصادی ما با نیروی سیاسی تطابق ندارند، «لذا» نمیباشد حکومت را بدست می گرفتیم. این قضاوت، قضاوت «آدمهای توی غلاف» است که فراموش میکنند که این «تطابق» هیچگاه نخواهد بود و چنین تطابقی در تکامل جامعه نیز مانند تکامل طبیعت غیر ممکنست و فقط از طریق یک سلسله تلاشهایی که هر یک از آنها بطور جداگانه یک طرفه خواهد بود و تا حدود معینی عدم تطابق خواهد داشت، — سوسيالیسم پیروزمند، در نتیجه همکاری انقلابی پرولتراهای همه کشورها، بوجود خواهد آمد.

از طرف دیگر اشتباه عیانی خواهد بود هر آینه به هوچی ها و عبارت پردازهای آزادی عمل داده شود که مجنوب انقلابیگری «خیره کننده» میشوند، ولی قادر به انجام کار انقلابی متین و معقول و سنجیده ایکه در آن دشوارترین مراحل نیز در نظر گرفته میشود، نیستند.

خوبختانه تکامل احزاب انقلابی و مبارزة بلشویسم با آنها، تیپ هایی از افراد برای ما بمیراث گذاشته است که دارای سیمای کاملاً مشخصی هستند و از بین آنها اس ارهای چپ و آنارشیست ها تیپ انقلابیون بیمقدار را با وضوح کافی مجسم میسازند. آنها اکنون تا سرحد هیسترنی و خفقان فریاد میزنند و علیه «سازشکاری» «بلشویکهای راست» نعره میکشند. ولی قادر به تفکر در این باره نیستند که «سازشکاری» چه چیز بدی داشته و بخاطر چه چیزی از طرف تاریخ و سیر انقلاب بطور عادلانه تقبیح شده است.

سازشکاری دوران کرنسکی قدرت حاکمه را به بورژوازی امپریالیست تسلیم مینمود و مسئله قدرت حاکمه هم مسئله اساسی هر انقلابیست. سازشکاری بخشی از بلشویک ها در اکتبر — نوامبر سال ۱۹۱۷ علتیش یا ترس از تصرف قدرت حاکمه توسط پرولتاریا بود و یا قصد تقسیم قدرت حاکمه بالمناصفه نه تنها با «رفیقان نیمه راه غیر قابل اعتماد» نظیر اس ارهای چپ، بلکه همچنین با

دشمنان، یعنی طرفداران چرنف و منشویک ها، که ناگزیر در مورد مسئله اساسی، که عبارت باشد از انحلال مجلس مؤسسات و سرکوب بی امان بوگایفسکی ها و اجرای کامل اقدامات مؤسسات شوروی و ضبط اموال، مانع ما میشندند.

اکنون قدرت حاکمه تصرف شده و نگاهداری گردیده و، حتی بدون «رفیقان نیمه راه غیر قابل اعتماد»، در دست یک حزب یعنی حزب پرولتاپیا تحکیم یافته است. اکنون که حتی سخنی هم از تقسیم قدرت حاکمه و امتناع از دیکتاتوری پرولترها علیه بورژوازی نمیتواند در میان باشد، صحبت از سازشکاری معنایش صرفاً تکرار طوطی وار کلمات ازبر شده ولی درک نشده است. دادن نسبت «سازشکاری» به ما بخاطر اینکه در لحظه ایکه ما میتوانیم و موظفیم کشور را اداره نمائیم، میکوشیم، بدون مضایقه از صرف پول، با فرهنگترین عناصر را از بین کسانیکه سرمایه داری تعلیمشان داده است بسوی خود جلب کنیم و آنها را علیه از هم پاشیدگی خرده مالکی به خدمت پذیریم، معنایش ناتوانی کامل در تعمق در وظائف اقتصادی ساختمان سوسیالیسم است.

﴿ادامه دارد.﴾

تکثیر از: حجت برزگر

۱۳۸۱/۰۱/۳۱

(۲۰۰۴/۰۴/۲۰ میلادی)

nasim@swipnet.se

آدرس تماس با شبکه نسیم: